

IK 35TCKTF



105859

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Німеччина

Тел. +49 5258 971-0
Факс: +49 5258 971-120
Технічна допомога: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Версія: 1.0
Дата підготовки: 2021-03-05

Оригінальна інструкція з експлуатації

1	Безпека	2
1.1	Пояснення попереджувальних слів	2
1.2	Вказівки щодо безпеки	3
1.3	Використання за призначенням	7
1.4	Використання не за призначенням	7
2	Загальна інформація	8
2.1	Відповіальність та гарантія	8
2.2	Захист авторських прав	8
2.3	Декларація про відповідність	8
3	Перевезення, упаковка та зберігання	9
3.1	Контроль доступу	9
3.2	Упаковка	9
3.3	Зберігання	9
4	Технічні параметри	10
4.1	Технічні дані	10
4.2	Перелік складових частин приладу	11
4.3	Функції приладу	11
5	Встановлення і експлуатація приладу	12
5.1	Встановлення приладу	12
5.2	Експлуатація приладу	13
6	Очищення	19
6.1	Інформація на тему безпеки під час чищення	19
6.2	Очищення	19
7	Можливі несправності	20
8	Утилізація	20



Перш ніж користуватися пристроям, слід прочитати інструкцію з експлуатації пристроя та зберігати її у доступному місці!

Ця інструкція з експлуатації описує встановлення, використання та ремонт пристроя, служить важливим джерелом інформації і є посібником користувача. Ознайомлення та дотримання всіх вказівок з техніки безпеки та експлуатації пристроя є умовою безпечної та правильної його роботи. Крім того, застосовуються положення щодо запобігання нещасних випадків, правила з охорони та гідні праці та законодавчі норми, що діють у галузі використання пристроя.

Перед початком роботи з пристроям, і, зокрема, перед введенням його в експлуатацію, будь ласка, прочитайте ці інструкції, щоб уникнути травм людей і пошкодження майна. Неправильне використання може привести до пошкоджень.

Ця інструкція з експлуатації є невід'ємною частиною виробу і повинна зберігатися в безпосередній близькості від пристроя та бути доступною у будь-який час. Після передачі пристроя також слід передати цю інструкцію з експлуатації.

ІК

1 Безпека

Прилад було виготовлено згідно з чинними технічними принципами. Однак пристрій може становити джерело небезпеки, якщо його використовувати неправильно або не за призначенням. Усі особи, які користуються пристроям, повинні дотримуватися інформації, що міститься в цій інструкції з експлуатації, та дотримуватися вказівок на тему безпеки.

1.1 Пояснення попереджувальних слів

Важливі вказівки щодо безпеки експлуатації пристроя та попереджувальна інформація позначені в цій інструкції з експлуатації відповідними символами. Цих інструкцій слід суворо дотримуватися, щоб уникнути нещасних випадків, травм та пошкодження майна.



НЕБЕЗПЕКА!

Попереджувальне слово НЕБЕЗПЕКА попереджає про небезпеку, яка може привести до серйозних травм або смертельних випадків, якщо їх не уникнути.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Попереджувальне слово ЗАСТЕРЕЖЕННЯ попереджає про загрози, які можуть призвести до середньої тяжкості травм або смертельних випадків, якщо їх не уникати.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Попереджувальне слово ПОПЕРЕДЖЕННЯ попереджає про загрози, які можуть призвести до легких або помірної тяжкості травм, якщо їх не уникати.

УВАГА!

Попереджувальне слово УВАГА вказує на можливі пошкодження майна, які можуть виникнути, якщо не дотримуватися вказівок на тему безпеки.

ПОВІДОМЛЕННЯ!

Символ ПОВІДОМЛЕННЯ ознайомлює користувача з додатковою інформацією та інструкціями щодо експлуатації пристрою.

УК

1.2 Вказівки щодо безпеки

Електричний струм

- Занадто висока напруга мережі або неправильна установка можуть призвести до ураження електричним струмом.
- Прилад можна підключати лише в тому випадку, якщо дані на номінальній табличці відповідають напрузі мережі.
- Щоб уникнути електричних коротких замикань, пристрій слід тримати в сухому стані.
- Якщо під час роботи виникають несправності, пристрій слід негайно відключити від джерела живлення.
- Не торкатися вилки пристрою мокрими руками.
- Ніколи не брати пристрій, якщо він упав у воду. Відразу відключити пристрій від джерела електричного живлення.
- Будь-які ремонтні дії та відкриття корпусу можуть виконуватися тільки спеціалістами та відповідними майстернями.

- Не переносити пристрій за допомогою приєднувального проводу.
- Не допускати контакту приєднувального проводу з джерелами тепла та гострими краями.
- Приєднувальний провід не можна згинати, стискати або зав'язувати.
- Приєднувальний кабель пристрою завжди має бути повністю розкрученим.
- Ніколи не слід класти пристрій або інші предмети на приєднувальний провід.
- Для того щоб відключити пристрій від джерела електричного живлення, слід завжди братися за вилку.
- Кабель живлення слід регулярно перевіряти на відсутність пошкоджень. Не використовуйте прилад із пошкодженим кабелем живлення. Якщо кабель пошкоджений, то з метою безпеки його замінити може тільки сервісний центр або кваліфікований електрик.

ІК

Горючі матеріали

- Ніколи не піддавати прилад впливу високої температури, наприклад, від плити, печі, відкритого вогню, приладів, що утримують тепло тощо.
- Регулярно чистити прилад, щоб уникнути небезпеки виникнення пожежі.
- Не накривати прилад, наприклад, алюмінієвою фольгою або серветками.
- Приладом слід користуватися тільки при використанні призначених для нього матеріалів та відповідних параметрів температури. Матеріали, харчові продукти та залишки їжі в приладі можуть загорітися.
- Ніколи не використовувати прилад поблизу горючих, легкозаймистих матеріалів, наприклад, бензин, спирт тощо. Високі температури призводять до випаровування цих матеріалів і в результаті контакту з джерелами запалювання вони можуть вибухнути.
- У кожному випадку перед початком відповідних дій з гасінням пожежі слід відключити прилад від джерела електричного живлення. Ніколи не гасити вогонь водою, коли прилад підключений до джерела електричного живлення. Після гасіння пожежі слід забезпечити достатню кількість свіжого повітря.

Безпека під час обслуговування індукційної плити

- Під час роботи конфорка дуже нагрівається.

Інформація: Індукційна плита сама по собі в процесі готування не виробляє тепло. Однак температура посуду нагріває конфорку, і поверхня після використання залишається гарячою. Не торкатися гарячих поверхонь пристрію.

Безпека

- Пристрій можна транспортувати та чистити лише після повного охолодження.
- Гарячі поверхні не можна обприскувати холодною водою або горючими рідинами.
- На конфорку не слід класти будь-яке металеве кухонне приладдя, кришки, ножі та інші металеві предмети. Після включення приладу ці предмети можуть нагрітися.
- Слід звертати увагу, що предмети, такі як кільця, годинник тощо, можуть нагріватися, коли вони знаходяться близько до конфорки.
- Щоб уникнути перегрівання, на поверхню приладу не слід класти жодну алюмінієву фольгу або металеві пластини.
- На конфорці індукційної плити не можна підігрівати закриті ємкості, наприклад, консервні банки. Надлишковий тиск, що виникає, може привести до того, що ємкість або консервна банка вибухне (лопне). Консерви в банках найкраще підігрівати, відкриваючи їх і вставляючи до каструлі, наповненої невеликою кількістю води, яку слід помістити для розігрівання на конфорці.
- Поверхня конфорки виготовлена з жароміцього скла. У разі пошкодження, навіть якщо це лише невелика тріщина, слід негайно відключити прилад від джерела живлення та звернутися в сервісний центр.

УК

Електромагнітне поле

- Намагнічені предмети, такі як кредитні картки, носії даних та калькулятори, не повинні знаходитися в безпосередній близькості від увімкненого приладу. Магнітне поле може пошкодити їх.
- Не можна відкривати нижню кришку!
- Посуд слід завжди ставити посередині конфорки, щоб дно каструль якомога максимально покривало електромагнітне поле.
- Наукові дослідження довели, що індукційна плита не становить загрози. Тим не менш, люди, які мають кардіостимулятор, повинні дотримуватись принаймні 60 см відстані від приладу під час його роботи.

Експлуатація лише під наглядом

- Пристрій можна експлуатувати лише під наглядом.
- Слід завжди триматися в безпосередній близькості від пристрою.

Обслуговуючий персонал

- Цей пристрій не можуть обслуговувати особи (у тому числі діти) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або особи з обмеженим досвідом та/або обмеженими знаннями.
- Не залишати дітей без нагляду під час роботи приладу, щоб вони не гралися з ним і не вмикали його.

Неправильна експлуатація

- Неправильне або невідповідне за призначенням використання може привести до пошкодження пристрою.
- Пристрій можна використовувати лише в тому випадку, якщо його технічний стан є безперечним і дозволяє безпечно працювати.
- Пристрій можна використовувати лише в тому випадку, якщо всі з'єднання виконані відповідно до чинних положень.
- Пристрій можна використовувати лише тоді, коли він чистий.
- Використовувати тільки оригінальні запчастини. Ніколи не слід намагатися самостійно ремонтувати пристрій.
- Не впроваджувати жодних змін та модифікацій у пристрій.

1.3 Використання за призначенням

Будь-яке відхилення від користування за прямим призначенням і/або інше використання приладу, ніж описано нижче, заборонено і вважається неправильним: використанням НЕ за цільовим призначенням.

Наступні види використання є використанням за призначенням:

- Приготування і підігрівання страв при використанні відповідного посуду.

Цей прилад можна використовувати в домашніх господарствах і подібних місцях, таких як:

- на кухнях для працівників, у магазинах, офісах чи подібних робочих зонах;
- в аграрних господарствах;
- клієнтами в готелях, мотелях та подібних житлових приміщеннях;
- у пансіонатах.

1.4 Використання не за призначенням

УК

Використання не за призначенням може привести до серйозних травм людей та майна, спричинених електричною напругою, пожежею або ж високою температурою. За допомогою приладу можна виконувати лише роботи, описані в цій інструкції.

Наступні види використання не є використанням за призначенням:

- Опалення приміщення
- Розігрів легкозаймистих, шкідливих для здоров'я, таких, що легко випаровуються або подібних продуктів або матеріалів.

2 Загальна інформація

2.1 Відповідальність та гарантія

Уся інформація та вказівки, що містяться в даній інструкції з експлуатації, були викладені з урахуванням діючих норм і правил, сучасної інженерії, та наших знань і багаторічного досвіду. У разі замовлення спеціальних моделей приладу або ж якихось додатків, а також у випадку застосування новітніх технологій, доставлений прилад за деяких обставин може відрізнятися від пояснень та рисунків, що містяться в даній інструкції з експлуатації.

Виробник не несе відповідальності за пошкодження та дефекти приладу внаслідок:

- недотримання вказівок,
- використання не за призначенням,
- впровадження технічних змін користувачем,
- використання незатверджених запчастин.

Ми залишаємо за собою право вносити технічні зміни в прилад для підвищення його продуктивності та вдосконалення.

ІК

2.2 Захист авторських прав

Дана інструкція з експлуатації приладу, а також тексти, рисунки, фотографії та інші елементи, що містяться в ній, захищені авторським правом. Без письмової згоди виробника забороняється відтворювати зміст інструкції з експлуатації приладу в будь-якій формі та будь-яким способом (включаючи її фрагменти), а також використовувати та / або передавати її зміст третій стороні. Порушення вищезазначеного тягне за собою зобов'язання сплатити компенсацію. Ми залишаємо за собою право на подальший розгляд претензій.

2.3 Декларація про відповідність

Прилад відповідає чинним стандартам та директивам Європейського Союзу. Це підтверджено Декларацією відповідності ЄС. В разі потреби ми з радістю надішлемо Вам потрібну декларацію про відповідність.

3 Перевезення, упаковка та зберігання

3.1 Контроль доступу

Після отримання негайно переконайтесь, що прилад є повністю укомплектований та чи його не було пошкоджено під час перевезення. У разі видимих пошкоджень товару під час перевезення відмовтеся від його прийняття або ж домовтеся про його умовне прийняття. На транспортних документах / накладній транспортної компанії слід вказати розмір шкоди та скласти рекламацію. Про приховані збитки слід повідомити одразу після їх виявлення, оскільки про відшкодування збитків можна зголосити лише у відповідний строк подання претензій.

У разі відсутності деталей або аксесуарів, зверніться, будь ласка, до нашого Відділу обслуговування клієнтів.

3.2 Упаковка

Не викидайте, будь ласка, картонну коробку від приладу. Вона може знадобитися для зберігання приладу під час переїзду або при його доставці до нашого сервісного центру у разі будь-яких пошкоджень.

Упаковка та окремі компоненти виготовлені з вторинних матеріалів. Це, зокрема: пластикова плівка та пакети, картонна упаковка.

Утилізуючи упаковку, треба дотримуватись правил, що діють у даній країні. Пакувальні матеріали, які можуть бути використані повторно, повинні підлягати вторинній переробці.

3.3 Зберігання

Упаковку слід зберігати закритою до часу встановлення приладу, а під час її зберігання слід дотримуватися інструкцій, розташованих назовні, щодо способу укладання та зберігання. Упаковку слід зберігати лише в наступних умовах:

- у закритих приміщеннях
- у сухому та вільному від пилу середовищі
- подалі від агресивних агентів
- в місці, захищенному від сонячних променів
- в місці, захищенному від механічних ударів.

У разі більш тривалого зберігання (понад три місяці) слід регулярно перевіряти стан усіх деталей та упаковки; При необхідності упаковку слід замінити.

УК

4 Технічні параметри

4.1 Технічні дані

Назва:	Індукційна плита ІК 35ТСКTF
Номер артикула:	105859
Матеріал:	нержавіюча сталь
Матеріал варильної поверхні:	скло
Кількість конфорок:	1
Розміри скляної панелі (шир. x гл.) в мм:	285 x 285
Діаметр конфорки в мм:	240
Потужність конфорки:	3,5 кВт
Кількість рівнів потужності:	17
Параметри підключення:	3,5 кВт / 230 В 50 Гц
Розміри (шир. x гл. x вис.) в мм:	340 x 430 x 120
Вага в кг:	7

ІК

Ми залишаємо за собою право на внесення технічних змін!

Версія / характеристики

- Підключення пристрою: готовий до підключення
- Тип конфорок: індукція
- Керування: електронне, сенсорне
- Регулювання:
 - потужність, температура, час
- Таймер
- Датчик температури, довжина кабелю 50 см
- Розпізнавання каструлі
- Цифровий дисплей
- Захист від перегрівання
- Вмікач/вимикач
- Контрольна лампа:
 - Увімк./Вимк., потужність, температура, час

Технічні параметри

- Керування: електронне, сенсорне
- Фільтр проти пилу та жиру
- Кріплення датчика температури

4.2 Перелік складових частин приладу



UK

Рис. 1

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Провід живлення | 2. Конфорка |
| 3. Панель керування | 4. Датчик температури з кабелем |
| 5. Ніжки (4x) | 6. Корпус |
| 7. Підключення теплового датчика | 8. Вентилятор (2x) |

4.3 Функції приладу

Індукційна плита призначена тільки для приготування і підігрівання страв при використанні відповідного посуду.

Індукційна плита 3,5 кВт забезпечує солідну порцію потужності в будь-якому місці. Регулювання потужності відбувається простим способом - за допомогою сенсорної панелі.

5 Встановлення і експлуатація приладу

5.1 Встановлення приладу

Розпакування / встановлення

- Розпакувати пристрій та видалити усі зовнішні та внутрішні елементи упаковки, а також захист на час транспорту.



ОБЕРЕЖНО!

Небезпека задушення!

Унеможливити дітям доступ до пакувальних матеріалів, таких як поліетиленові пакети та пінополістирольні елементи.

ІК

- Якщо на пристрої є захисна плівка, її слід зняти. Захисну плівку слід знімати повільно, щоб не залишився слід клею. Видалити залишки клею за допомогою відповідного розчинника.
- Слід поводитися обережно, щоб не пошкодити номінальну табличку та попереджувальні інструкції на пристрої.
- **Ніколи** не встановлюйте пристрій у вологому або мокрому середовищі.
- Пристрій повинен розташовуватися таким чином, щоб з'єднання були легко доступними для швидкого відключення, якщо виникне потреба.
- Пристрій слід розміщувати на поверхні з наступними властивостями:
 - рівна, з достатньою вантажопідйомністю, водостійка, суха і стійка до високих температур
 - досить велика, щоб можна було працювати з пристроєм без перешкод
 - легкодоступна
 - яка має хорошу вентиляцію.
- Дотримуватись достатньої відстані від країв столу. Прилад міг би перекинутися і впасти.
- Не можна встановлювати прилад поблизу пристріїв або предметів, чутливих до магнітних полів (наприклад, радіо, телевізорів тощо).
- Зберігати мінімальну відстань від займистих стін або інших предметів 5 - 10 см.

Підключення до струму

- Переконатись, що технічні дані пристрої (див. номінальну табличку) відповідають технічним характеристикам локальної електромережі.
- Підключити пристрій до одинарної, правильно забезпечененої розетки із захисним контактом. Не підключати прилад до багатократної розетки.
- Приєднувальний провід прокласти так, щоб ніхто не міг ходити по ньому і не спотикатися, зачіплюючись за нього.
- Не використовувати прилад із зовнішнім таймером або пультом дистанційного керування.

5.2 Експлуатація приладу

Спосіб роботи індукційних конфорок

В індукційних плитах електрична напруга подається на струмопровідну котушку під склом. Це спричиняє виникнення магнітного поля, яке в результаті фізичного ефекту безпосередньо нагріває дно посуду.

Це уможливлює економію часу та енергії, адже тут - як у випадку з традиційними конфорками - нагрівання спочатку грілки та скляної варильної поверхні не відбувається.

Ще одна перевага - завдяки описаним вище технічним властивостям - маємо дуже короткий час приготування.

Крім того, подача тепла змінюється негайно разом з кожною зміною налаштування, і її можна точно регулювати. Індукційна плита реагує на зміни налаштування так само швидко, як і газова плита, тому що енергія відразу передається на кастрюлю, не нагріваючи перед цим спочатку проміжних матеріалів.

Індукційна технологія поєднує в собі швидкість реакції і головну перевагу електрики, що дозволяє точно регулювати приплив тепла.

UK

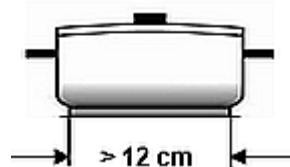
Відповідний посуд

- Посуд із заліза
- Посуд з емальованого заліза
- Каструлі/сковороди зі сталі або емальованого чавуну
- Чавунні каструлі/сковороди
- Посуд з нержавіючої сталі 18/0 та алюмінією, якщо він був позначений як відповідний для індукції (звернути увагу на опис посуду)



З огляду на особливий принцип дії індукційної теплової поверхні тут підходить тільки кухонний посуд з намагнічуваним дном.

Для досягнення найкращих результатів слід використовувати тільки сковороди / каструлі діаметром від 12 см до 26 см.



ІК

Наприклад

Каструлі для індукційних плит, комплект із 9-ти елементів Bartscher хром-нікелева сталь, кромка, що запобігає капанню, ручки, що не нагриваються

4 каструлі з кришками

2,0 літра , Ø 16 см, вис. 10,0 см

2,7 літра, Ø 18 см, вис. 11,0 см

5,1 літра , Ø 24 см, вис. 11,5 см

6,1 літра, Ø 20 см, вис. 20,0 см

1 сковорода

2,8 літра , Ø 24 см, вис. 6,5 см

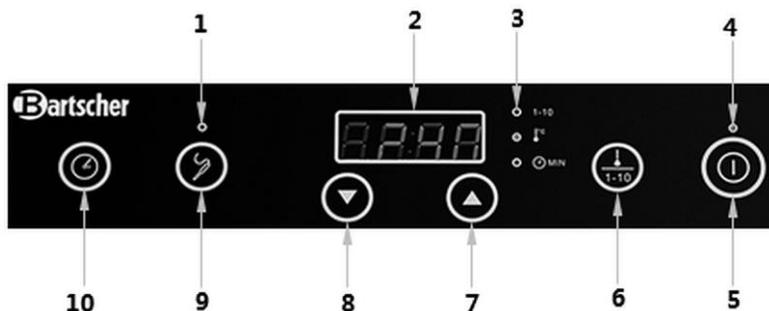
№ арт.: A130442

Невідповідний посуд

- Ємкості з опуклим дном
- Алюмінієвий, бронзовий або мідний кухонний посуд, якщо чітко не зазначено що він є відповідний для індукції
- Каструлі/сковороди діаметром менше 12 см
- Посуд з ніжками
- Керамічний посуд
- Скляний посуд



Елементи керування / відображені повідомлення



UK

Рис. 2

1. Контрольна лампа датчика температури
2. Цифровий дисплей
3. Контрольні лампи: потужність, температура і час
4. Контрольна лампа увімк./вимк.
5. Вмикач/вимикач
6. Кнопка режиму температури або режиму потужності
7. Кнопка збільшення часу, температури або потужності
8. Кнопка зменшення часу, температури або потужності
9. Кнопка датчика температури
10. Кнопка налаштування часу

Перед використанням

1. Перед початком експлуатації пристрою, його слід очистити згідно з інструкціями, наведеними в розділі 6 „Очищення“.
2. Ретельно висушити пристрій.
3. Поставити відповідну ємкість з продуктами на середині конфорки.



Рис. 3

UK

Настройки

1. Підключити вилку до відповідної одиничної розетки.
2. Увімкнути вмикач/вимикач (5, рис. 2), щоб увімкнути пристрій.

На цифровому дисплеї з'являються чотири смуги і ззвучить звуковий сигнал.
Тепер пристрій знаходиться в режимі Standby.

3. Запустити одну з кнопок зі стрілкою (7 або 8), щоб перевести пристрій в режим очікування.

Пристрій може працювати наступним чином:

- в режимі потужності (рівні 1-17)
- в режимі температури (60 °C - 240 °C)

Крім того, пристрій дозволяє вимірювати температуру всередині за допомогою датчика температури (40 °C - 160 °C).

Рівні потужності

Після ввімкнення на цифровому дисплеї з'являється встановлене заводське налаштування рівня потужності 11.

1. Натиснути кнопку режиму потужності (6) для переходу в режим потужності.

Встановлення і експлуатація приладу

- За допомогою кнопки зі стрілкою (7 або 8) обрати необхідну потужність в діапазоні 1 - 17.

Налаштування потужності можна змінити в будь-який час під час роботи за допомогою кнопок зі стрілками (7 або 8).

Рівні температури

- Натиснути кнопку режиму температури або режиму потужності (6) для переходу в режим температури.

Пристрій встановлено за замовчуванням на 120 °C.

- За допомогою кнопки зі стрілкою (7 або 8) встановити потрібну температуру.

Можливі наступні рівні температури:

60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 та 240 °C.

На цифровому дисплеї з'явиться обраний рівень температури, горить контрольна лампа температури (3).

UK

Час

- Натиснути кнопку режиму температури або режиму потужності (6) для налаштування часу.

На цифровому дисплеї з'явиться цифра „0”. Контрольна лампа часу (3) горить.

- За допомогою кнопки зі стрілкою (7 або 8) встановити потрібний час.

Час можна встановити з наступними інтервалами:

- 1-хвилинний до 15 хвилин
- 5-хвилинний до 60 хвилин
- 10-хвилинний понад 60 хвилин

Час може бути встановлено від 0:00 до 3:00 годин.

Під час роботи в будь-який момент можна змінити час за допомогою кнопок зі стрілками (7 або 8). Відлік часу відбувається на цифровому дисплеї кожну 1 хвилину.

Як тільки час закінчується, пристрій автоматично вимикається, і вентилятор продовжує працювати ще кілька хвилин, щоб охолодити електроніку.

Датчик температури

Пристрій оснащений датчиком температури з кріпленням для каструлі. Він дозволяє безпосередньо вимірювати температуру всередині в діапазоні від 40 °C до 160 °C.

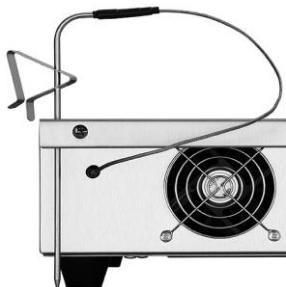


Рис. 4

3. Помістити датчик в термічно оброблюваний продукт або між продуктами.
4. Для цього знову натиснути кнопку датчика температури (9).
5. За допомогою кнопки зі стрілкою (7 або 8) встановити потрібну температуру.

Температура може бути змінена в процесі термічної обробки.

6. Для цього натиснути кнопку датчика температури (9) і змінити температуру за допомогою кнопок зі стрілками (7 або 8).

УК

Захист від перегрівання

Прилад оснащений механізмом **захисту від перегрівання**. У разі перевищення критичної межі температури прилад вимкнеться з метою забезпечення безпеки.

УВАГА!

Нагрівання порожньої каструлі або сковороди активує захист від перегрівання, пролунає звуковий сигнал і прилад вимкнеться.

На цифровому дисплеї з'являється повідомлення про помилку „E2“.

Ніколи не слід встановлювати порожній посуд для приготування на конфорці.

У разі активування захисту від перегрівання слід зняти посуд з конфорки і дати приладу охолонути протягом декількох хвилин.

Далі можна повторно почати експлуатацію приладу.

Очищення

Фільтр проти пилу та жиру



Рис. 5

Індукційна плита оснащена фільтром проти пилу та жиру. Він знаходитьться в нижній частині пристрою. Фільтр проти пилу та жиру повинен захищати від попадання забруднень і жиру, що всмоктується вентилятором разом з повітрям.

1. Слід регулярно чистити фільтр проти пилу та жиру за допомогою м'якого миючого засобу або в посудомийній машині.

УК

6 Очищення

6.1 Інформація на тему безпеки під час чищення

- Перед чищенням пристрій необхідно відключити від мережі живлення.
- Залишити пристрій для повного охолодження.
- Звертати увагу, щоб в пристрій не потрапляла вода. Не занурювати пристрій під час чищення у воду чи інші рідини. Для очищення пристрою не використовувати струмінь води під тиском.
- Не використовувати для очищення пристрою будь-які гострі або металеві предмети (ніж, виделка тощо). Гострі предмети можуть пошкодити пристрій і призвести до ураження електричним струмом, якщо він контактує з провідними частинами.
- Не використовувати для очищення будь-які абразивні чистячі засоби, що містять розчинники або їдкі чистячі засоби. Вони можуть пошкодити поверхню.

6.2 Очищення

1. Пристрій слід регулярно чистити в кінці робочого дня, а в разі необхідності частіше.
2. Конфорку, панель керування і корпус слід чистити за допомогою м'якої вологої ганчірки і м'якого, неабразивного чистячого засобу.
3. Потім ретельно осушити очищені поверхні за допомогою м'якої ганчірки.
4. Вентиляційні отвори в задній та нижній частині пристрою завжди повинні бути вільні від забруднень та пилу. Їх слід чистити щіткою або пилососом.

7 Можливі несправності

У таблиці нижче описані можливі причини та способи усунення роботі або помилок, що виникають під час роботи пристрою. Якщо несправності неможливо усунути, слід звернутися до сервісного центру.

Код помилки	Причина	Видалення
E0	Не має посуду для приготування на конфорці або посуд невідповідний	Використовувати тільки відповідний посуд
E1	Пристрій стає занадто гарячим (наприклад, через заблоковані вентиляційні отвори)	Очистити вентиляційні отвори. Зачекати, поки пристрій охолоне. Якщо повідомлення з'явиться знову на цифровому дисплей, слід звернутися в сервісний центр.
	Пошкоджений елемент (наприклад, транзистор).	Звернутися в сервісний центр
E2	Спрацював механізм захисту від перегрівання, пристрій вимикається	Відключити пристрій від джерела електричного живлення. Зняти посуд з конфорки. Залишити пристрій остигати і повторно запустити пристрій
E3	Короткочасна відсутність напруги	Відключити пристрій від джерела електричного живлення. Через декілька хвилин можна повторно увімкнути пристрій.

UK

8 Утилізація

Електричні пристрої



Електричні прилади мають такий символ. Електричне обладнання повинно бути видалено і утилізовано належним і екологічним способом. Не можна утилізувати електричні прилади разом з побутовими відходами. Відключити пристрій від джерела живлення та видалити з нього приєднувальний кабель.

Електричне обладнання слід доставити до визначених пунктів збору.